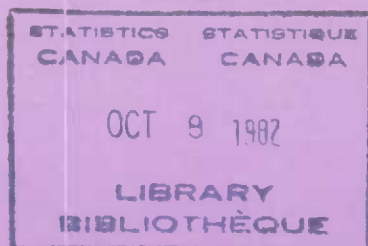


Statistics
Canada Statistique
Canada

Service Bulletin

Bulletin de service

Water Transport



Transport par eau

Transportation and Communications Division

Division des transports et des communications

Vol. 12, No. 8

Vol. 12, n^o 8

COASTWISE SHIPPING STATISTICS - 1981

This Service Bulletin contains tabulations, 1981, on cargoes handled by province; commodities loaded and unloaded at selected Canadian ports; selected commodities loaded and unloaded by province and a list of Canadian ports handling one million shipping tonnes and over in regard of preceding year.

Additional tabulations are available in the quarterly (Catalogue 54-005) and annual (Catalogue 54-210) publications entitled **Coastwise Shipping Statistics**.

Any inquiries concerning this Service Bulletin can be directed to the Head, Marine Transport Unit, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 996-9274.

October 1982
5-3510-542

STATISTIQUES DU CABOTAGE - 1981

Ce Bulletin de service contient des tableaux statistiques couvrant, pour 1981, les marchandises manutentionnées par province; les marchandises chargées et déchargées à certains ports canadiens; certaines marchandises chargées et déchargées par province ainsi qu'une liste des ports qui ont manutentionnés un million de tonne et plus par rapport à l'année précédente.

Des tableaux supplémentaires sont disponibles dans la publication **Statistiques du cabotage** sur une base trimestrielle (n^o 54-005 au catalogue) ou annuelle (n^o 54-210 au catalogue).

Toutes demandes de renseignements sur ce Bulletin de service peuvent être adressées au Chef de l'Unité du transport maritime, Division du transport et des communications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 (613) 996-9274.

Octobre 1982
5-3510-542

TABLE 1. Canadian Ports Handling One Million Shipping Tonnes or More of Cargo in Coastwise Shipping, 1981

TABLEAU 1. Ports canadiens qui ont manutentionnés un million de tonnes ou plus de marchandises au titre du cabotage, 1981

Port	1981 rank	Short tons loaded	Per cent(1)	Short tons unloaded	Per cent(1)	Total short tons	Per cent(1)
	Rang 1981	Tonnes courtes chargées	Pourcentage(1)	Tonnes courtes déchargées	Pourcentage(1)	Total tonnes courtes	Pourcentage(1)
Thunder Bay	001	17,030,872	- 0.1	1,008,766	+ 4.3	18,039,638	- 0.1
Montréal	002	5,230,120	- 0.0	5,746,003	- 0.1	10,976,123	- 0.1
Québec	003	1,344,247	- 0.1	5,660,045	- 0.2	7,004,292	- 0.2
North Arm Fraser River	004	2,728,196	- 0.1	3,876,383	- 0.2	6,604,579	- 0.2
Howe Sound	005	2,539,770	- 0.3	3,413,990	- 0.3	5,953,760	- 0.3
Vancouver	006	2,699,550	- 0.3	2,952,641	- 0.3	5,652,191	- 0.3
Hamilton	007	349,178	- 0.3	4,236,588	- 0.3	4,585,766	- 0.3
Port-Cartier	008	1,382,762	- 0.3	2,875,190	+ 44.3	4,257,952	+ 3.8
Sarnia	009	3,171,813	- 0.1	840,825	+ 66.0	4,012,638	+ 2.8
East Coast Vancouver Island North	010	2,427,768	+ 2.8	1,166,198	+ 0.8	3,593,966	+ 2.1
Sorel	011	8,663	- 0.8	3,367,223	- 0.2	3,375,886	- 0.2
Halifax	012	2,359,408	- 0.0	938,950	+ 19.2	3,298,358	+ 3.9
New Westminster	013	1,404,293	- 0.3	1,878,967	- 0.3	3,283,260	- 0.3
Saint-John	014	2,381,552	+ 18.1	759,334	+ 18.2	3,140,886	+ 18.2
Jervis Inlet	015	1,618,211	- 0.3	1,209,310	- 0.2	2,827,521	- 0.3
Manticoke	016	266,594	- 0.2	2,399,687	- 0.2	2,666,281	- 0.2
Fraser River	017	1,498,289	- 0.4	835,215	- 0.2	2,333,504	- 0.3
Baie Comeau	018	290,822	+ 4.1	1,923,958	+ 8.4	2,214,780	+ 7.8
Havre St-Pierre	019	2,119,469	- 0.3	17,209	- 0.1	2,136,678	- 0.3
Clarkson	020	512,240	+ 18.6	1,592,017	- 0.1	2,104,257	0.0
Crofton	021	153,022	- 0.4	1,939,106	- 0.2	2,092,128	- 0.2
Port Hawkesbury	022	1,153,590	- 0.0	930,805	+ 321.8	2,084,395	+ 48.3
Nansimo	023	170,165	- 0.5	1,610,450	- 0.2	1,780,615	- 0.3
Campbell River	024	171,330	+ 17.2	1,589,674	0.0	1,761,004	0.0
Queen Charlotte Islands	025	1,694,176	0.0	15,369	- 0.5	1,709,545	- 0.1
Windsor	026	920,237	+ 37.0	746,764	+ 29.9	1,667,001	+ 33.8
Beaver Cove	027	1,612,131	- 0.1	475	- 1.0	1,612,606	- 0.2
Colbourne	028	1,569,154	- 0.1	-	0.0NA	1,569,154	- 0.1
Victoria	029	766,405	- 0.5	790,014	- 0.3	1,556,419	- 0.4
Conrecoeur	030	75,831	+ 51.3	1,398,327	- 0.1	1,474,158	- 0.1
Centre Bay	031	620,065	- 0.2	765,888	+ 14.3	1,385,953	0.0
Powell River	032	410,631	- 0.1	930,879	+ 1.6	1,341,510	0.0
Trois-Rivières	033	9,163	+ 444.4	1,300,238	- 0.2	1,309,401	- 0.2
Toronto	034	187,119	- 0.3	1,026,768	0.0	1,213,887	- 0.1
Port Mellow	035	62,011	+ 30.8	1,077,552	- 0.2	1,139,563	- 0.2
Sydney	036	4,974	- 0.9	1,033,402	- 0.1	1,038,376	- 0.1
West Coast Vancouver Island North	037	1,014,901	+ 2.0	20,342	- 0.9	1,035,243	- 0.1

(1) Related to preceding year's cargo handled. - En comparaison avec la quantité de marchandises manutentionnées l'année précédente.

Table 2. Tonnage of Cargoes Handled at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province of Loading and Unloading, 1981

Tableau 2. Tonnage des marchandises manutentionnées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province de chargement et de déchargement, 1981

Province of unloading Province de débarquement	Province of loading - Province d'embarquement									Total
	New-Found-land Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	British Columbia Colombie-Britannique	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	
	metric - tonnes - métriques									
Newfoundland - Terre-Neuve	230 916	-	963 773	286 117	803 537	120 145	-	-	-	2 404 488
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	370 349	105 289	57 528	6 116	-	-	-	539 282
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	130 464	-	336 685	1 048 910	1 094 100	213 208	-	104 868	-	2 928 235
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	3 161	799 684	87 993	321 526	38 589	-	-	-	1 250 953
Québec	212 787	14 050	1 206 661	600 206	8 229 622	12 917 608	-	-	3 255	23 184 189
Ontario	-	-	110 326	-	3 020 800	11 736 255	-	-	-	14 867 381
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	-	-	-	-	25 949 869	-	-	25 949 869
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	9 327	-	116 819	-	18 785	-	1 765	146 696
TOTAL	574 167	17 211	3 796 805	2 128 515	13 643 932	25 031 921	18 785	26 054 737	5 020	71 271 093

TABLE 3. Tonnage of Cargoes Loaded at Selected Ports and at All Ports in Coastwise Shipping, by Province of Destination, 1981

TABLEAU 3. Tonnage des marchandises chargées à certains ports et à tous les ports au titre du cabotage, selon la province de destination, 1981

Destination of cargo Destination de la cargaison	Port of loading Port de chargement								Total cargo loaded at selected ports Cargaison totale chargée à certains ports	Total cargo loaded at all ports Cargaison totale chargée à tous les ports	
	Halifax	Saint John	Montréal	Québec	Hamilton	Thunder Bay	Toronto	Vancouver		1981	1980
	metric - tonnes - métriques										
Newfoundland - Terre-Neuve	596 343	286 117	511 359	248 339	2 499	30 012	-	-	1 674 669	2 404 488	2 554 742
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	178 527	105 289	53 068	4 460	-	-	-	-	341 344	539 282	595 662
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	264 974	1 048 910	551 130	43 696	5 503	87 977	-	104 868	2 107 058	2 928 235	2 181 692
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	555 474	87 993	205 806	86 008	-	-	-	-	935 281	1 250 953	1 109 211
Québec	509 611	575 796	3 004 765	749 392	58 140	9 956 854	98 336	-	14 925 894	23 184 189	25 680 021
Ontario	26 155	-	310 950	79 553	250 619	5 375 332	71 414	-	6 114 027	14 867 381	17 087 258
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	412
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	-	-	-	-	-	2 344 166	2 344 166	25 949 869	33 389 908
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	9 327	-	107 615	8 041	-	-	-	-	124 983	146 696	162 388
TOTAL											
1981	2 140 415	2 104 105	4 744 693	1 219 489	316 761	15 450 175	169 750	2 449 034	28 594 422	71 271 093	...
1980	2 160 740	1 793 272	4 827 563	1 285 992	422 784	17 523 330	227 401	3 330 238	31 301 320	...	82 761 294

TABLE 4. Tonnage of Cargoes Unloaded at Selected Ports and at All Ports in Coastwise Shipping, by Province of Origin, 1981

TABLEAU 4. Tonnage des marchandises déchargées à certains ports et à tous les ports au titre du cabotage, selon la province d'origine, 1981

Origin of cargo Origine de cargaison	Port of unloading Port de déchargement								Total cargo unloaded at selected ports Cargaison totale déchargée à certains ports	Total cargo unloaded at all ports Cargaison totale déchargée à tous les ports	
	Halifax	Saint John	Montréal	Québec	Hamilton	Thunder Bay	Toronto	Vancouver		1981	1980
	metric - tonnes - métriques										
Newfoundland - Terre-Neuve	17 165	-	16 501	19 553	-	-	-	-	53 219	574 167	700 433
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17 211	1 846
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	31 867	598 193	731 838	72 855	61 602	-	-	-	1 496 385	3 796 805	3 927 497
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	506 641	-	86 677	117 220	-	-	-	-	710 538	2 128 515	1 813 765
Québec	194 557	78 563	171 999	1 568 713	2 417 873	15 785	20 341	-	4 467 831	13 643 932	15 800 473
Ontario	101 574	12 106	4 205 372	3 243 183	1 293 893	874 689	899 974	-	10 630 791	25 031 921	26 649 317
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18 785	19 491
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	-	-	-	-	-	2 678 603	2 678 603	26 054 737	33 828 283
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	314	-	-	-	-	-	314	5 020	10 189
TOTAL											
1981	851 804	688 862	5 212 701	5 021 554	3 773 368	890 474	920 315	2 678 603	20 037 681	71 271 093	...
1980	714 460	582 724	5 590 521	6 524 891	5 480 137	877 114	914 085	3 812 147	24 496 079	...	82 761 294



1010701818

TABLE 5. Tonnage of Selected Commodities and of all Commodities Loaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping by Province of Origin - 1981

TABLEAU 5. Tonnage de certaines marchandises et de toutes les marchandises chargées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province d'origine, 1981

Province of origin Province d'origine	Selected commodities Certaines marchandises								Total selected commodities	Total all commodities
	Wheat	Other grains	Pulpwood	Iron ore	Bituminous coal	Logs	Gasoline	Fuel oil	Total certaines marchandises	Total toutes les marchandises
	Blé	Autres grains	Bois à pâte	Minerai de fer	Charbon bitumineux	Billes	Essence	Mazout		
metric - tonnes - métriques										
Newfoundland - Terre-Neuve	-	1	-	-	39	-	40 898	293 724	334 662	574 167
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	14 050	-	-	-	1 580	1 581	17 211	17 211
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	88	1 263	10 117	-	1 215	-	693 455	1 242 490	1 948 628	3 796 805
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	24 410	-	-	-	785 881	1 318 224	2 128 515	2 128 515
Québec	6 300	-	868 165	6 253 888	-	7 679	1 536 825	4 037 634	12 710 491	13 643 932
Ontario	9 869 818	3 281 455	-	1 074 008	2 036 882	-	843 125	2 521 847	19 627 135	25 031 921
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	13 785	13 785	18 785
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	4 049 127	-	75 079	13 740 290	745 207	1 094 034	19 703 737	26 054 737
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	1 176	3 110	4 286	5 020
TOTAL	9 876 206	3 282 719	4 965 959	7 327 896	2 113 215	13 747 969	4 648 147	10 526 429	56 488 540	71 271 093

TABLE 6. Tonnage of Selected Commodities and of all Commodities Unloaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping by Province of Destination, 1981

TABLEAU 6. Tonnage de certaines marchandises et de toutes les marchandises déchargées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province de destination, 1981

Province of destination Province de destination	Selected commodities Certaines marchandises								Total selected commodities	Total all commodities
	Wheat	Other grains	Pulpwood	Iron ore	Bituminous coal	Logs	Gasoline	Fuel oil	Total certaines marchandises	Total toutes les marchandises
	Blé	Autres grains	Bois à pâte	Minerai de fer	Charbon bitumineux	Billes	Essence	Mazout		
metric - tonnes - métriques										
Newfoundland - Terre-Neuve	14 751	15 391	350	-	1 254	-	461 197	1 052 416	1 545 359	2 404 488
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	140 262	211 007	351 269	539 282
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	43 380	12 702	-	490 995	100 270	-	608 344	1 527 094	2 782 785	2 928 235
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	383 854	627 835	1 011 689	1 250 953
Québec	7 953 846	2 911 693	916 392	3 170 822	-	7 679	1 571 216	4 122 169	20 653 817	23 184 189
Ontario	1 864 229	342 933	-	3 666 079	2 011 691	-	740 321	1 798 256	10 423 509	14 867 381
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	4 049 217	-	-	13 740 290	728 626	1 080 826	19 598 959	25 949 869
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	14 327	106 826	121 153	146 696
TOTAL	9 876 207	3 282 719	4 965 959	7 327 896	2 113 215	13 747 969	4 648 147	10 526 429	56 488 540	71 271 093